

Ida Moberg

Asiens Ljus

Asiens Ljus

En opera i 5 bilder

Orkestration

flöjt (2)
oboe (2)
klarinett (2)
fagott (2)
horn (4)
trumpet (2)
trombon (3)
timpani
piatti
harpa
stråk
damskör (röster)
blandad kör
barnkör

Personer

Yasôdhana - soprano, indiansk prinsessa, Siddhartas maka
Siddharta - tenor, indiansk prins

Kung Suddhôdana - bas, Siddhartas fader

Chitra - soprano, hovdam
Channa - bas, Siddhartas betjänt

Härold - bas
Amman - alto
Guru - bas
Viswamitra - baryton, kungens betjänt
Asita - bas, eremit och siare

Första bilden

Prinsens sängkammare - ett tvådelat rum. Prinsen är född och folket hälsar honom. Asita, en eremit och siare, kommer och hälsar prinsen, och profeterar att han ska rädda världen.

Andra bilden

Festsal i kung Suddhôdanas slott. Grupp av sköna jungfrus har kommit att hälsa unga prinsen. En balettscen. Prinsen är inte intresserad, men sedan Yasôdhana närmar honom. Hans blick riktas mot Yasôdhana. Prinsen berättar att han har sett Yasôdhana i sina drömmar, dom blir kära och Kungen är nöjd att hans son väckar från sina mystiska grubbel och har funnit sin lycka.

Tredje bilden

I slottsträdgården invid en springbrunn sitter Yasôdhana - Prinsen ligger på marken med huvudet lutat i Yasôdhanas famn - danserskor utföra rörelser men detta intresserar ej prinsen, han skådar blott uppåt himlen och lyssnar på vindens sus. Prinsen hör röster, som ökar hans grubbel. Han ser drömmar och vaknar hastigt och fridlösa. Chitra kommer och sjunger en saga om magisk häst och fjärran land. Prinsen begriper att han inte vet vad finns utom palatsen - han beslutar att ha en tur genom staden.

Fjärde bilden

Prinsen är på gatan i staden Kapitavista. Han ser sjuka mäniskor, lidande och död. Han fattar att hans tid är kommen - han har en värld att frälsa! Han är djupt gripen av allt han har sett och hört.

Femte bilden

Det är natt.

Yasôdhana ligger i sin bädd - hon har insomnat.

Prinsen har ej lagt sig, han sitter på sin bädd, invänder tiden för sin bortresa. Hans trogne tjänare har fått befallning att denna natt har ha prinsens ridhäst väntande vid balkongtrappan för en nattlig ridtur.

Han lyssnar - följer med livet i naturen - synes se och höra elementarväsendenas verksamhet i densamma.

Hans stund är kommen - han offerar allt av jordisk lycka, och lämnar allt.

*Yasôdhana vaknar, rusar förskräckt upp och ropar:
"Siddharta! Siddharta!"*

Asiens Ljus

Första bilden

Prinsens sängkammare - ett tvådelat rum. Till venster sovrummet, höger balkongen - därifrån man ser den omgivande naturen genom pelarraden - Amman sitter vid Prinsens bådd. Det är natt.

Ida Moberg

Andante

Musical score for the first section of 'Asiens Ljus'. The score includes parts for Violin I, Violin II, Viola, Violoncello, and Contrabass. The instrumentation is as follows:

- Violin I:** Stays silent throughout the section.
- Violin II:** Playing eighth-note patterns. Dynamics: **Con sord.**, **pp**.
- Viola:** Playing eighth-note patterns. Dynamics: **pp**, **Con sord.**
- Violoncello:** Playing eighth-note patterns. Dynamics: **pp**.
- Contrabass:** Playing eighth-note patterns. Dynamics: **pp**, **Con sord.**



11

Kämpar mot sömnen

Amman

Slum - ra ljuft och

sul g
Con sord.

Vln. I

pp

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

This section begins with Amman singing 'Slum - ra ljuft och'. The orchestra consists of Vln. I, Vln. II, Vla., Vc., and Cb. The vocal line is supported by eighth-note patterns from the strings and woodwind instruments. Dynamics include **pp** and **sul g Con sord.**. The section ends with a division (div.) in the strings.



21

Amman

stil - la kun - ga - bar - net lil - la. In - gen synd och in - gen sorg Här i kun - gens skö - na borg - din själ

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

This section begins with Amman singing 'stil - la' followed by a melodic line. The orchestra consists of Vln. I, Vln. II, Vla., and Vc. The vocal line is supported by eighth-note patterns from the strings. Dynamics include **pp** and **div.** in the strings.

30

Gäspar

Försöker hålla sig vaken men somnar

Amman

— be - rö - ra, den__ skall Gud till - hö - ra.

Slum - ra!

Slum - ra!

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

pp

pp

sempre ppp

2

40 försänkt djupa tankar, kommer in på balkongen

Moderato

Kungen

Röster

Vln. I

Vln. II

Vla.

Se, världen strå - lar av den Hel - ges ljus! På tor - ra he - den byg - ges kuns - kaps hus.

Senza sord.
div.

Moderato

Senza sord.

Senza sord.

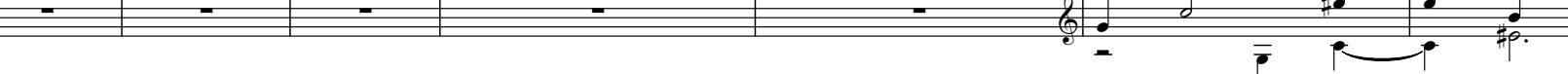
poco rit.

poco rit..

Blickar upp mot Amman

2

50

Hp. 

Kungen 
 Mitt liv av sak-nad tärs, mig dö - dens fa - sa ska - kar.

Röster 
 Bäc - - kar ström - ma och ro - sen - lun - dar

Vln. I 

Vln. II 

Vla. 

*Sätter sig - vilande på en kudde med
ansiktet mot prinsens rum*

137 **Andante**

Ob.

Cl.

Bsn.

Amman

Jag va - kat tro - get ömt men in - tet har jag sett
ers hög - het har väl

Viswamitra

ny - föd prins vid äls - kat hov

Sud - dhâ - da - nas hus

Kör

va Han blir ett ljus i Kung Sud - dhâ - da - nas hus

det sägs han blir ett ljus i Kung Sud - dhâ - da - nas

Andante

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Förhänget drages långsamt för
Kungen hälsar folket från balkongen

Allegretto $\text{♩} = 96$

Ob. Cl. Bsn. Amman Viswamitra Asita Kör Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

142

cresc. *cresc.* *pp* *cresc.* *f* *f* *f*

gäspar
drömt.
mf
Hell dig Ko - nung!
mf
ledd av två vise, med stappande steg närmar sig prinsens rum,
knäfaller, säger till barnet:
Din kär - lek, Vis - het värl - den räd - da skall.
mf
La - - a i fröjd vi vid slot - tet stå Vår prins han skall kär - lek fä vår
hus La - - a *mf* *f*
Vår prins skall - kär - lek fä Vår ko - nung vi äls -

Allegretto $\text{♩} = 96$

cresc. *div.* *cresc.* *cresc.* *pp* *cresc.* *pp*

f *f* *f* *f* *f*

154

Förhänget drages långsamt för

Ob.

Cl.

Bsn.

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

1.

2.

dim.

morendo

pp

ko - nung vi äls - ka och ly - da.

ka och ly - - da.

dim.

morendo

dim.

pp

dim.

morendo

dim.

pp

dim.

morendo

dim.

pp

Andra bilden

*Scenen: Festsal i Suddhôdanes slott. Pelarväggar – i fonden berg o skog.
 Till venster en palankin under vilken Konungen sittar och vid hans högra sida står Prinsen, på venstra sidan Viswamitra och hovfolk.
 På vardera sidor – längst bort i fonden 2 herolder med trumpeteter.*

Allegretto

This musical score section starts with a dynamic of **p**. It includes parts for Flute, Oboe, Clarinet in B♭, and Häröld (Bassoon). The vocal line begins with "Min Ko - nung kal - lat har i-från sitt". The instrumentation consists of woodwind instruments and a bassoon.

=

12

This section continues with woodwind instruments (Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon) and brass instruments (Horn, Trombone, Bass Trombone). The vocal line continues with "sto - ra land De skö - na jung - frus flock till le - kan och till fröjd, till täf - lan". The instrumentation includes woodwinds, brass, and bassoon. The vocal line is taken up by the Herald (Bassoon).

Vln. I Vln. II Vla. Vc.

mf

Fl. *mf*

Ob. *mf* *p* *ten.* *s**f* *p* *ten.* *p* *mf*

Cl. *mf* *p* *ten.* *p* *mf*

Bsn. *mf*

A tempo moderato

Hn. *ten.* *p*

Hn. *mf* *ten.* *p*

Tpt. *ten.* *p*

Herold *och be-hag och upp - nädd skön - hets höjd De vän - ta nu sitt pris från un - ge prin - sens hand*

Kungen *mf* *Låt den fåträda fram de bloms-ter i mitt*

Vln. I *mf*

Vln. II *mf*

Vla. *mf* *ten.*

Vc. *mf* *ten.*

rit. A tempo moderato arco *p* arco *p* *pizz.* *p*

Herold går innåt scenen och ger tecken till signal att prisutdelningen börjar, varpå signalisterna på scenen låta hornen ljudna ut över nejden.

Stretto
) rit. **Andante

Fl. f
Ob. f 1.
Cl. v v 1. ff 2.
Bsn. v v 1. f 2.

A

p p mf
mf

Hn. 2.
Hn. 4.
Tbn. mf
B. Tbn. mf

Tim. tr. mf

Stretto rit. **Andante**

Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.

A

f f f

**)Horns measures 93-94 optional,
written in instrument parts but not in the score.

105

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

poco accel..

dim. p

pizz. *arco* *poco accel..*

pizz. *arco*

pizz. *arco*

pizz. *arco*

pizz. *arco*

118 rit. A tempo

Fl. *mf* dim.

Ob.

Cl. *pp*

Bsn. *p*

1. 3

p

mf

Hn. *f*

Hn. *f*

Tpt. *f*

1. 3

p

3. 3

p

p

rit. A tempo

Vln. I *pp* 3 3

Vln. II pizz. div. *p* *p* div.

Vla. pizz. *pp*

Vc. pizz. *pp*

Cb. pizz. *pp*

385

Ob. Cl. Hn. Hn. Siddharta Vln. I Vln. II Vla. Vc.

2. 2. pp 3. pp ad lib.

Vaknar som ur en dröm: **p**
Un - der bart vad det kan vil-samt

Vln. I Vln. II Vla. Vc.

pp pp solo arco [p]

p



391

Fl. Ob. Cl. Hn. Hn. Siddharta Vln. I Vln. II Vla. Vc.

1. pp pp pp

va - - - ra Jag har sett dig förr Ack! Lång - samt öpp - nar sig mitt

pizz. div. arco div. arco tutti

400

Cl. 2. *pp*

Bsn. 1. *pp*

Hp. *pp*

Siddharta min - nes dörr

Vln. I div. rit.

Vln. II div. *pp*

Vla. *pp*

Vc. div.

Cb.

=

407 Allegretto

Fl. *pp*

Ob. *morendo*

Cl. *pp*

Bsn. *pp*

Siddharta Du var ju min i for na

Vln. I Allegretto *morendo* *pp*

Vln. II *morendo* *pp*

Vla. *morendo* *pp*

Vc. *pizz.* *pp*

414

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1.
pp

Hn. 3.
pp

Siddharta
tid.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc. arco

Cb.

Ya - sô - dha - - na

419

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

så ren och blid kom till mitt bröst du hul - da ma - ka från

=

425

Ob.

Bsn.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vc.

sek - lens djup Kom hit till - ba - - ka Du

altri solo

432

Ob. - - - - - 1. - - - - -

Cl. - - - - - *p* - - - - -

Bsn. - - - - - *p* - - - - - *pp* *sempre*

Hn. - - - - - *p* - - - - - 1. 2.

Hn. - - - - - *p* - - - - - 4. *pp* *sempre*

Tpt. - - - - - *p* - - - - -

Siddharta 8 sta - dens stolt - het kom i - gen till det-ta hjär-tats ford - na vän, jag äls-kat dig i ti - den län - ga, jag sök - te dig på

Vln. I - - - - - *p* - - - - - pizz.

Vln. II - - - - - *p* - - - - - div. pizz.

Vla. - - - - - *p* - - - - - pizz.

Vc. - - - - - *p* tutti div. pizz.

Cb. - - - - - *p* - - - - - pizz. arco pizz.

Fl.

Ob.

Cl.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

445

2.

stí - gar mán - - ga. Min tvil-lings-själ ja å - ter fun - nit och li-vets gläd-je har jag

arco

3

Div.

arco

arco

arco

arco

453

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Yasôdhana

Siddharta

Prinsen fattar hennes hand

vun - - - nit. - - -

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

rit. - - -

div. - - -

pizz.

525

1. - - -

f

oo

oo

Hans stol - ta pan - na sjä - lens kung be -

Kom till mitt bröst, du hul - da ma - ka

Ya - sô - dha - na sâ

f

f

f

f

f

528

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tbn.

B. Tbn.

Yasôdhana

Siddharta

Kungen

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

-bå - dar och skö - na blick jag mins. Si - dhâr - - ta Si - dhâr - ta det var

från sek - lens djup Kom hit till - ba - ka, du sta - dens stolt - het. Kom i - gen.

Ja, kär - le -

skön, så skön, så skön.

Ya - sô - dha - na, så skön.

div.

Fl. 537 1. 23

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tbn.

B. Tbn. pp

Yasôdhana du. Si - dhâr - tha, det var du Si - dhâr - ta.

Siddharta 8 Du, det-ta hjär-tats ford-na vän Jag äls-kat dig i ti - den lân - ga

Kungen ken dock väc - ka skall min son från mys - tiskt grub - bel.

Kör Hon prin-sen väckt i - från hans dva -

Hon prin-sen

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

545

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. *mp*

Hn. *mp*

Tpt. *mp*

Tbn. *mp*

B. Tbn. *mp*

Timp. *pp*

Siddharta
min tvil - lings - själ jag å - ter-fun-nit och li - vets gläd - je har jag vu - -

Kungen
Först nu blir li - vet ljust och glatt. Först nu blir

Kör
- la. Hans själ hon fyllt med kär - leks - ljus. Ya - sô - dha na så skön!

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

div.

div.

1.

Prinsen och Yasödhana
vandra in till slottsalen -
Kungen följer dem

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Yasödhana

Siddharta

Kungen

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

554

1.

3.

Tag här min hand av kär - lek gavs den dig

-nit. li - vets gläd - je har jag å - ter-vun - nit

li - - - vet ljust och glatt, då han sin lyc - ka fun - - nit.

Ya - sô - dha - na, så skön! Hon får sin ri - ka kär - leks lön. Hon får sin

skön! Hon får sin ri - ka kär - leks lön. Hon får sin ri - ka kär - leks

div.

562

Fl. rit.

Ob.

Cl. dim. p morendo

Bsn. dim. p morendo

Hn. dim. p

Hn. dim. p

Tpt. p pp morendo

Tbn. dim. p morendo

B. Tbn. dim. morendo

Kungen dim.
sin lyc - ka fun - nit.

Kör ri - ka kär - leks lön.

Kör lön! Ya - sô - dha - na så skön.

Vln. I rit. solo altri morendo

Vln. II dim. p morendo solo

Vla. dim. p morendo

Vc. dim. p morendo

Cb. dim. p morendo

I slottsträdgården invid en springbrunn sitter Yasödhana - Prinsen ligger på marken med huvudet lutat i Yasödhanas famn - danserskor utföra rörelser men detta intresserar ej prinsen, han skådar blott uppåt himlen och lyssnar på vindens sus -

Tredje bilden

Förspel
Allegro $\text{♩}=108$

Fl.

Ob.

Cl.

Tpt.

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

16. 2.

Fl. *sf*

Ob. *sf*

Cl. 1. *pp*

Bsn. 2. *pp*

Hn. *pp*

Hn. 4. *p*

Tpt. *mf* *dim.*

Tbn. *mf* *dim*

B. Tbn. *mf* *dim*

Tim. *) *pp*

Vln. I

Vln. II

Vla. *pp*

Vc. *arco*

Cb. *pizz.*

*) Optional - lightly marked with pencil in manus.

Fl. *mf*

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt. *mf*

Tbn. *mp* *mf*

B. Tbn. *mp* *mf*

Tim. *p* *sf* *tr* *tr* *tr* *tr*

ppp

Vln. I *mf* *dim.*

Vln. II *mf* *div.* *dim.*

Vla. *mf* *dim.*

Vc. *mf* *dim.*

Cb. *pizz.* *dim.* *pizz.*

46

Meno allegro

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

This section shows four staves of musical notation. The Flute (Fl.) has a continuous eighth-note pattern. The Oboe (Ob.) and Clarinet (Cl.) play eighth-note pairs. The Bassoon (Bsn.) provides harmonic support with sustained notes and eighth-note pairs. The tempo is marked 'Meno allegro'.

Hn. *mf*

Hn. *mf*

Tpt.

Tbn. *mf*

B. Tbn. *mf*

Timp. *p*

This section includes five staves. The first two staves show Horns (Hn.) playing eighth-note pairs. The third staff shows a Trombone (Tpt.). The fourth staff shows a Trombone (Tbn.) and the fifth staff shows a Bass Trombone (B. Tbn.). The timpani (Timp.) plays a single note at the beginning of measure 1. Measures 1 and 4 are indicated by markings above the staves.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Meno allegro

mf

arco

This section shows five staves. The Violin I (Vln. I) and Violin II (Vln. II) play eighth-note pairs. The Cello (Vla.) and Double Bass (Vc.) provide harmonic support. The Double Bass (Cb.) begins with a sustained note and then plays eighth-note pairs. The tempo is marked 'Meno allegro'.

59

Fl.
Ob.
Cl.
Bsn.

poco rit.

mf *dim.* *pp*

mf *dim.* *pp*

mf *dim.* *pp*

pp

140 Adagio

Hn.
Hn.
Tpt.
Tbn.
B. Tbn.

p

p

p

pp

Timp.
Yasôdhana

tr
sempre pp

p
pp

p
pp

Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.

poco rit.

dim. *pp dim.*

dim. *pp dim.*

dim. *pp* *dim.*

pp

Adagio

sul g
pp
arco
pp
arco
pp

143

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 2.

Hn. 4.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Yasôdhana

Damskör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

från jor - dens gläd - je Du en - dast ger ho - nom smär - ta

mf Låt ho -
Låt ho -

p

div.

pp

p

p

p

152

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Yasôdhana

Damskör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

1.

2.

mf

f

pp

1.

p

1.

p

p

p

p

cresc.

hans grub - bel ö - kas för var - je dag hvad mân-ne tyn-ger på hans hjär -

nom

cresc.

nom vi - la från jor - dens glä - dje den en - dast ger ho-nom sorg - och smär - ta

pp

Allegretto

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Yasôdhana

Damskör

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

ta!

Hans grub - bel ö - kas för var-je dag Vad mân-ne tyn -

ö - kas

hans grub-bel ö - kas för var - je dag.

Tror du

Tror du på

pp

p

p

div.

Allegretto

191 Allegro

Cl. *ff*

Hn. *p*

Tbn.

Timp. *pp* *cresc.*

Kör *Hör* *du*

Vln. I *pp* *p*

Vln. II *pp* *p*

Vla. *pp* *p*

Vcl. *pp* *p*

Cb. *p*

195

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Timp.

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

1. *sf*

f sf

f sf

pp

p

f sf

p

ff *s* *p*

du
vak upp
u - tur din dva - la
du har en värld att

sf *sf*

sf *p*

sf *p*

div. *p*

f *p*

203

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tim.

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Prinsen springer upp,
Yasödhana förskräckt, skyndar till prinsen

1. **b**

b **b** **b**

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

p

fräl - sa att hug - sva - - la. Vak upp din stund är kom - men hon
Kör
fräl - sa att hug - sva - - la. Vak upp din stund är kom - men hon

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

211

rit.

Andante 1.

Ob.

Cl. *f ff dim.*

Hn. *f ff dim. p*

Hn. *f ff dim. p*

Tpt. *f ff dim.*

Tbn. *ff dim.*

B. Tbn. *ff dim.*

Timp. *pp*

Yasôdhana
O ma - ke. Du har drömt din värld är här hos

Siddharta
Min verld jag hör, jag kom - mer! O vad kval i det-ta bröst

Kör
vän - tar dig *f ff*

Vln.solo
rit. Andante

Vln. I solo 1 *f ff*

Vln. II *f ff*

Vla. *f ff*

Vc. *f ff*

Cb. *f ff*

219

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Timp.

p

p

p

p

ppp

pp

pp

Allegretto

Yasôdhana

Siddharta

mig, hos mig.

Din_kär - lek dy - ra ma - ka är ej nog, är ej nog att brin - ga mig den rät - ta tröst. Just

pizz.

pizz.

sff

Allegretto

arco

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

227

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Timp.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

nu jag hör-de vin-dens röst, den suc - kan, kla - gan ef - ter ro____ ty som vin - den är mäns - kans_ liv____ en

div.

235

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Allegro

Siddharta

kla - gan, en suc - kan en storm och ett kiv!

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Poco Tranquillo

Fl. 1. *mp*

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tpt. *p*

Tbn.

B. Tbn.

Timp.

ddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc. *pizz.*

Cb.

398 **Moderato**

1. **f** **3**

p

pp

2.

p

3

mf

pp

Ropar
Chan-na!

Moderato

arco

arco

arco

arco

arco

401 Allegro

Moderato

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Tpt.

Timp.

Siddharta

Channa

En tur jag gö-ra vill
ge-nom sta-den.
Kommer in
Vad öns - kar min prins

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Allegro

Moderato

407

Fl.

Ob.

Cl.

Hn.

Hn.

Tpt.

Siddharta

Channa

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Adagio

Din prins ber sin vän om en tjänst. Oh, Chan - na, läng - re kan jag ic-ke dväl-ja i o - kun nig

af sin tjä - na - re?

pizz.

pizz.

arco

arco

414

Ob.

Cl. 1.

Bsn.

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Siddharta

Hemlighetsfullt

het om_vad som finns u - tom des-sapor-tar. Var-för fruk - tar man att vi-sa mig li - vet så - dantdet är? Tro mig,

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

f > *pp*

> >

div.

pp

pp

pp

pp

421

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 2.

Hn. 4.

Siddharta

Channa

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

gu - dar för - täl - ja mig om jor - diskli - dan - de.
Ers hög - het vet att jag för - bju - den

div.

428

Fl. Ob. Cl. Bsn. Hn. Siddharta Channa Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

Hemlighetsfullt

Hör Chan-na! I mor-gon gör dig re-do att
är att ta-la an-nat än det som kan gläd-ja

Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

div. *mf* *sf* *f* *f*

436

Ob. Cl. Bsn. Hn. Siddharta Channa Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

för-klädd van-dra med mig ge-nom sta-dens ga-tor. Ja, ja, med min fa-ders til-lä-tel-se förs-tås
Kom i-gen i mor-gon mid-dag till dess far-väl

men...

Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

Andante

1.

p

á2

2.

Yasôdhana: O ma - ke vå'r lyc-ka vill du grum la med att sör-ja med de li - dan de. Slå bort de dy-stran-kar, lev som min prins be - fal-ler

Channa:

Andante

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

mf
div.
mf

450

Adagio

Fl. *pp*

Ob.

Cl.

Bsn. *p*

Hn. 2. *p*

Hn. 4. *p*

Tpt. 3. *p*

Tbn. *pp*

B. Tbn. *pp*

Yasôdhana le-va i nu - ets ro! O ma-ke, Smekande
vår lyck-a vill du grum la med att sör-ja med de

Siddharta Din kär - lek, dy-ra ma-ka är ej nog att brin - ga mig den rät-ta tröst. Just nu_ jag hör-de vin - dens suck -

Adagio

Vln. I

Vln. II *div.*

Vla. *p*

Vc. *p*

Cb. *p*

467

Fl. Ob. Cl. Bsn. Hn. Hn. Yasôdhana
som - na bort vid to-ner från dess fall.
Kör Vad njut - ning har
Vad njut - ning har du

Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

pp *4.* *mf*

pp

481

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn.

Hn.

Tbn.

B. Tbn.

Tim.

Siddharta

Kör

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Yasödhana följer med blicken
prinsens rörelser. Prinsen
lyssnar intensivt, reser sig
långsamt

Yasödhana inser sin oförmåga att tillfredsställa
Prinsens känsloliv - han lider med alla - Prinsen
fattar sin beslut - reser sig långsamt - omstrålas
av kosmisk glans.

Minvärld jag hör _____ Jag _____

Så-som vin - den på strang-ar-na le - ka
Så liv-ets sken-fa - gra leg-ner dig sme - - ka

Så-som vin - den på strang-ar-na le - ka
Så liv-ets sken-fa - gra leg-ner dig sme - - ka

div. 3/8

sf

3/8

mf

arco

3/8

mf

mf

div. 3/8

3/8

mf

div. 3/8

3/8

mf

mf

mf

Sävä! Yasôdhana som alla
danserskor falla på knä och
tillbedja Prinsen, anande
hans andliga mission.

488

Fl. Ob. Cl. Bsn. Hn. Hn. Tpt. Tbn. B. Tbn. Timp. Siddharta Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

poco accel. *Tempo*

kom - mer!

div. *poco accel.* *Tempo* *div.* *f*

497

2.

1.

3.

Fjärde bilden

Gata i staden Kapitavista - långt borta en flod. Enligt landets sed sitta försäljare vid sina bord - fylda med varor, frukter, sötsaker etc.

Vägare i fullt arbete - färgare utbreder tyg till torning - närmare scenen invid ett litet boningshus håller en Guru skola för gossar - de sätta alla på marken i halvcirkel - Gurun medelpunkten.

Vandrande frukthandlare utropa sina varor. Orangen - röda - söta. Kom o köp.

Prinsen och Channa förklädda inkomma långt borta i fonden - Prinsen högst intresserad - köper sötsaker åt barnen - ser - hör på allt och alla - stannar förvånad ett stycke från skolan, åhör undervisningen - observeras ej av Gurun och barnen.

Moderato $\text{J}=96$ *Gatspelaren bakom bergen*

Fl. 1. **pp**

Ob. 1. **pp**

Cl. 2. **pp**

Bsn. 2. **pp** **p**

Hn. 1-2 2. **pp**

Hn. 3-4 4. **pp**

Gurun .Överkroppen är i rytmisk sakta rörelse - framåt - bakåt.
Livet på gatan stör ej. **ppp** Go - da ska - par väl - den **p** Hjälp oss! Hjälp
Alternativ text: mak - ter

Barnen Barnen sitta på marken i halvcirkel. Gurun centrum - de se i sina bok.
.Överkroppen är i rytmisk sakta rörelse - framåt - bakåt. Livet på gatan stör ej. **p** Go - da ska - par väl -

Moderato $\text{J}=96$

Vla. **ppp**

Vc. **ppp**

Cb. **ppp sempre**

16

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Gurun

Barnen

Vla.

Vc.

Cb.

oss_ i vår nöd! Män - skan stri - der, män - kan li - der, män-skan ska - par

den! Hjälp oss_ i vår nöd! Män - skan stri - der män - skan li - der,

pp pp pp

=

30

Fl.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpts.

Gurun

Barnen

Choir

Vla.

Vc.

Cb.

Undervisningen i skolan är oberörd av gatulivet

död. Go - da Gu - dar hjälp oss_, hjälp oss i vår nöd! Ma - ri - am - men , am - men! Ma - ri - am -

män - skan ska - par död. Go - da Gu - dar hjälp, hjälp oss i vår nöd! Ma - ri - am - men, Ma - ri - am - men!

Fruktförsäljare

O - ran-gen, o - ran -

Fl.

Ob. *p*

Cl. *p*

Bsn. *p*

Hn. 1-2 *p*

Hn. 3-4

Tpts. *p*

Timp. *p*

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb. *f* *p* *mp*

Folket fly förskräckta
En spitalsk man bakom scenen

Fl. 78 $\text{♩} = 108$

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpts.

Siddharta

Channa

Choir

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*Prinsen vill gå emot den sjuke.
Channa håller honom tillbaka.*

f En spitalsk man
Hjälp!

Var - för, var - för in - te hjäl - pa den

Vid - rör ej den sju - ke

Hjälp! Hjälp!

87

Folket flyr förskräckt

Fl. 2.
pp

Ob. 2.
pp

Cl. *pp*

Bsn. 1.
pp

Siddharta
springer emot den
sjuka - stöder honom

Chorus
Channa försöker hindra prinsen -
är förtvivlad över prinsens oförstånd

Siddharta
li - dan - de?

Chorus
Jag li - der hjälpl! Hjälpl mig!

Vln. I
cresc.

Vln. II *p*
cresc.

Vla. *p*
cresc.

Vc.

147

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Timp.

Siddharta

Channa

Choir

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Nu har jag skä - dat nog, jag har en värld att fräl -
mf

Gud vår Fa - der hör - oss!

Gud vår_ Fa - der hör, hör_ oss!

Aftonstämning.
Prinsen omstrålas av månelysen.

152

Ob. *f*

Cl. *f*

Bsn. *f*

Hn. 1-2 *f*

Hn. 3-4 *f*

Tbn. 1-2 *mf* *f* *f*

B. Tbn. *mf* *f*

Tim. *mf* *p*

Siddharta *f*
-sa! att hug - sva - la!

Djupt gripen av allt han sett och hört

Channa

Choir *Gatan folkton* kvinnoröster
A

Vln. I *f* cresc. *f*

Vln. II *f* 3 3 3 cresc. *f*

Vla. *f* 3 3 3 cresc. *f*

Vc. *f* cresc. *f*

Cb. *f* cresc. *f* *p*

Månen - stjernhimmeln lyser klart -
Prinsen uppgår nu i naturens skönhet

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tbn. 1-2

B. Tbn.

Timp.

Siddharta

Choir

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

161

1.

cresc.

f

1.

cresc.

f

1.

cresc.

f

f

mp

f

Jag kom - mer.

ah! Gud vär - Fa - der hör oss hör oss!

hör

cresc.

f

3 3 3 3

div.

cresc.

f

3 3 3 3

cresc.

f

3 3 3 3

cresc.

f

3 3 3 3

cresc.

f

170

Channa tillber sin prins knäfaller

Fl.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpts.

Tbn. 1-2

B. Tbn.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

1.

1.

4.

2.

ff

Jag kom - mer!

177

Ob. Cl. Bsn. Tpts. Tbn. 1-2 B. Tbn. Timp. Choir Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

dim.

rit. ***pp***

pp

morendo

dim.

kvinnoröster

Gud - vär Fa - der hör, hör oss
A - - - ah!

Gud - vär Fa - der hör, hör oss!

rit.

p

dim.

p

div.

dim.

p

dim.

p

pp

morendo

pp

dim.

pp

morendo

pp

dim.

morendo

Femte bilden

Det är natt. Scenen tadelad - till venster det Kungliga sovrummet - enligt österländsmak - Fonden utgöres av pelare, man ser landskapet - berg - dalar - skog. Rummet till höger är en balkong vars trappa, som ej är synlig, ledar till slottsparken.

Yasôdhana ligger i sin bådd - har insomnat.

Prinsen har ej lagt sig, han sitter på sin bådd, invänter tiden för sin bortresa. Hans trogne tjänare har fått befallning att denna natt ha prinsens ridhäst väntande vid balkongtrappan för en nattlig ridtur.

Han lyssnar - följer med livet i naturen - synes se och höra elementarväsendenas verksamhet i densamma.

Ida Moberg
omarbetad 1945

Moderato

Ob. 1. *pp*

Cl. 2. *pp*

Bsn. *p*

Hn. 1-2 *p*

Hn. 3-4 *p*

Timp. *ppp*

Vln. I *mp*

Vln. II *mp*

Vla. *p*

Vc. *pizz.* *arco* *p*

Cb. *pizz.* *arco* *p*

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

11

mp

mp

mp

p

p

pp

mp

mp

mp

mp

69

Fl. Ob. Cl. Bsn.

Hn. 1-2 Hn. 3-4 Tbn. B. Tbn.

Tim. Choir

Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

18

Vak - na! O Ma - yas son vak upp!

Vak - na! O Ma - yas son vak upp ut - ur din dva - la.

Vak - na, vak - na, vak - na Ma - yas son vak upp ut - ur din dva - la.

Musical score for orchestra and choir, page 24. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Bsn.), Horn 1-2 (Hn. 1-2), Horn 3-4 (Hn. 3-4), Trumpet (Tpt.), Trombone (Tbn.), Bass Trombone (B. Tbn.), Timpani (Timp.), Choir, Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Cello (C. B.), Double Bass (Cb.), and Bassoon (Bsn.). The vocal parts are in Swedish. The choir sings "Du har en värld att fräl - sa, att hug - sva - - la" and "sjä - lar vän - ta, vän - ta dig! Li - dan de sjä - lar". The instruments play harmonic patterns and rhythmic figures. Measure 24 starts with a forte dynamic.

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tim.

iddharta

Choir

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

71

31

vän - ta dig, vän - ta dig!

Jag hör, jag går, jag går

vän - ta dig, vän - ta dig!

vän - ta dig!

40

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tim.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

84

p

mp f p

mf f > p

mf f > p

pp

f pp

mf

energico
Mitt be - slut nu__ är: Jag_ går. Far - väl____ min

p

p

f = p

f = p

f = p

f = p

Fl. **p**

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2 **pp**

Hn. 3-4 **pp**

Siddharta lju - va ma - - ka. Lju - va ma - - ka Allt av__

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

This musical score page shows a multi-measure section starting at measure 90. The instrumentation includes Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, two Horns (measures 1-2), three Horns (measures 3-4), and a vocal part for 'Siddharta'. The vocal part has lyrics: 'lju - va ma - - ka.' followed by 'Lju - va ma - - ka' and then 'Allt av__'. The score features various dynamics like **p**, **pp**, and **dim.**. Measure 90 starts with **p** for Flute, Ob., Cl., and Bsn. Measure 91 starts with **dim.** for all instruments. Measures 92-93 start with **pp** for Flute, Ob., Cl., and Bsn. Measure 94 starts with **pp** for Hn. 1-2, Hn. 3-4, and Siddharta. Measures 95-96 start with **pp** for Vln. I, Vln. II, Vla., Vc., and Cb. Measure 97 starts with **dim.** for all instruments. Measure 98 starts with **pp** for Vln. I, Vln. II, Vla., Vc., and Cb. Measure 99 starts with **dim.** for all instruments. Measure 100 starts with **pp** for Vln. I, Vln. II, Vla., Vc., and Cb.

97

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

lyc - ka jag off - ra vill _____ för att en tid_ i lugn och frid_____ få

f

mf

mp

mf

f

mf

f

mf

f

Musical score for orchestra and choir, page 103. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Bsn.), Horn 1-2 (Hn. 1-2), Horn 3-4 (Hn. 3-4), Trumpet (Tpt.), Trombone (Tbn.), Bass Trombone (B. Tbn.), Timpani (Tim.), Siddharta (Soprano), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Cello (Cb.), and Double Bass (Vla.). The vocal part for Siddharta includes lyrics in Swedish: "uppgå ut-i gu-dars verk bli vis - doms - fylld och å-ter-kom-ma som be - fri - a - ren från jor - dens mör-ka mak-". The score features various dynamics such as *mf*, *f*, and *cresc.*

111

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hn. 1-2

Hn. 3-4

Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tim.

Siddharta

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

cresc.

mf *f*

mf *f*

mf *f*

mf *f*

f

f

mf

mf cresc.

mf cresc.

mp

ter. ge sjä - lar kun - skap om den väg som_ för till Gu - dars_ vis - doms skat - ter!

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

Det mörknar åskan mullrar - tilltager - blixtar.

Åskan tilltar - oron i naturen ökar - blixten bedövar Yasôdhana.

Fl. *cresc.* *f* *accel.*

Ob. *cresc.* *f*

Cl. *cresc.* *f*

Bsn. *cresc.* *f*

Hn. 1-2 *f*

Hn. 3-4 *mf cresc.* *f*

Tpt. *ff*

Tbn. *f*

B. Tbn. *f*

Tim. *f*

Yasôdhana vaknar, ser prinsens badd, rusar förskräckt upp - sökande - ropar: *ffff* *Yasôdhana faller - svimmar*
Si - ddhar - ta! *Si - ddhar - ta!*

Vln. I *cresc.* *f* *accel.*

Vln. II *cresc.* *f* *accel.*

Vla. *cresc.* *f*

Vc. *cresc.* *f*

Cb. *cresc.* *f*

127

Allegro

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Cl. *ff*

Bsn. *ff*

Tranquillo

Hn. 1-2 *ff*

Hn. 3-4 *ff*

Tpt. *ff*

Tbn. *ff*

B. Tbn. *ff*

Tim. *ff* *dim.* *ppp*

sôdhana

rit.

morendo

Allegro

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Tranquillo

dim.

p *dim.*

morendo

dim.

p *dim.*

morendo

dim.

p *dim.*

morendo

Åskans muller avtager -
månen synes vid horisonten -
nattens lugn råder.

79

132

Fl.

Ob.

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

rit.

1.

pp

morendo

soli

soli

3

3

rit.

dim.

morendo

morendo

tutti

solos

morendo

p

ppp

div.

dim.

altri

solo

A musical score page featuring a vocal part in a box at the top left with lyrics in Swedish: "Åskans muller avtager - månen synes vid horisonten - nattens lugn råder." The page number 79 is in the top right. The score consists of six staves: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Timpani (Timp.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), and Cello/Bass (Vla., Vc., Cb.). The music is in common time, key signature is A major (three sharps). Measure 132 starts with a dynamic of *p*. The vocal part enters with a melodic line. The score includes performance instructions like *rit.*, *1.*, *pp*, *morendo*, *soli*, *3*, *div.*, *dim.*, *altri*, *solo*, *tutti*, and *solos*. The instrumentation includes woodwind (Flute, Oboe), brass (Timpani), and strings (Violins, Cello, Double Bass).